



State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:
Date:
دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة
وارد صادر
الرقم: ١٠٣٤ / ٢٢
التاريخ: ٢٠١٨ / ٤ / ١١

الرقم:
التاريخ:

اتفاقية تعاون فيما بين

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها رئيس الهيئة القاضي موسى شكارنة.

الفريق الثاني: مجلس قروي عورتا محافظة نابلس ويمثلها رئيس المجلس السيد هشام إبراهيم احمد عواد .

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعة للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وتثبيت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية وتقاوس او تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الاخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم ٧ لسنة ٢٠١٦ .

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين وتوفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها.

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق الا بموجب القانون.

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة
٢٠١٨

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
رئيس الهيئة
٢٠١٨



State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

الرقم:.....

Date:.....

التاريخ:.....

سادسا: يلتزم الفريق الثاني وبتعاون و اشرف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساندة والقيام بحملات التوعية والتتقيف المطلوبة في منطقة التسوية.
وعليه جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في ٢٠١٨/٤/١١

شاهد

هشام إبراهيم احمد عواد

عبد الكريم سدر

وكيل مساعد شؤون المديرية /الحكم المحلي

رئيسة المجلس

وزارة الحكم المحلي

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

مجلس قروي عورتا

القاضي موسى شكارنة

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

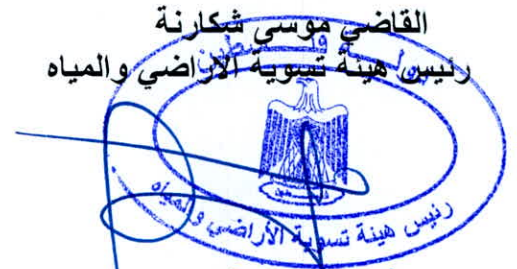
رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه



2018-4-11

C.H

ع ١١

السلطة الفلسطينية الرشوة الفلسطينية		بطاقة هوية תעודת זהות	
رقم الهوية مسפר הזהות	9 0516272 3	השם הפרטי	השם
الاسم الشخصي	هشام	اسم الأب	أبراهيم
שם האב	אברהים	اسم الجد	أحمد
اسم العائلة	عواد	اسم العائلة	عواد
שם המשפחה	רתיבה	اسم الأم	رتيبة
اسم الأم	17/11/1976	تاريخ الولادة	17/11/1976
תאריך הלידה	עورتא	מקום הלידה	עורתא
מקום הלידה	זכר	הجنس	זכר
המין	חוארה	صدرت في	12/03/2018
صدرت في	חוארה	נרשם ב	12/03/2018
נרשם ב			

السلطة الفلسطينية الرشوة الفلسطينية		ملحق لبطاقة الهوية ספח לתעודת זהות	
رقم الهوية مسפר הזהות	9 0516272 3	اسم العائلة	عواد
الاسم الشخصي	هشام	اسم המשפחה	عواد
שם הפרטי	השם	השם הפרטי	השם
העنوان	עורתא	המנון	0 0
מצב האישי	נשוי	מצב האישי	נשוי
اسم الزوج/الزوجة	רות	اسم الزوج/الزوجة	רות
שם בן/בת הזוג	רות	שם בן/בת הזוג	רות
رقم هوية الزوج/الزوجة	9 0142000 5	رقم هوية الزوج/الزوجة	9 0142000 5
مسפר הזהות בן/בת זוג	רות	مسפר הזהות בן/בת זוג	רות
اسم الزوج/الزوجة	רות	اسم الزوج/الزوجة	רות
שם בן/בת הזוג	רות	שם בן/בת הזוג	רות
اسم العائلة السابق		اسم العائلة السابق	
שם המשפחה הקודם		שם המשפחה הקודם	
الاسم الشخصي السابق		الاسم الشخصي السابق	
השם הפרטי הקודם		השם הפרטי הקודם	